



CBUAE, ADGM & DIFC issues a joint guidance for banks and finance companies on the application of IFRS9 during COVID-19 pandemic

Abu Dhabi (April 4th 2020): The Central Bank of the UAE (CBUAE), the Financial Services Regulatory Authority ("FSRA") of Abu Dhabi Global Market ("ADGM") and the Dubai Financial Services Authority ("DFSA") of Dubai International Financial Centre ("DIFC"), collectively the "Authorities", have today issued joint guidance for banks and finance companies in relation to the application of International Financial Reporting Standard 9 ("IFRS 9") during the current circumstances caused by COVID-19.

The Authorities regulate and supervise banks and finance companies that may have clients experiencing financial stresses as a result of the Covid-19 outbreak. The CBUAE has already taken action to provide banks and finance companies a number of relief measures available under the Targeted Economic Support Scheme (TESS), given the economic disruption caused by COVID-19, effective from 15 March 2020. The Authorities are supporting both federal and local initiatives aimed at providing sustainable solutions to support borrowers who will be utilising government-sponsored debt relief programs at this time.

In addition to these measures the CBUAE, FSRA of ADGM and DFSA believe that the flexibility embedded in the IFRS 9 framework should be employed to cope with the current crisis by banks and

مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وسوق أبوظبي العالمي ومركز دبي المالي العالمي يصدران توجيهات للبنوك وشركات التمويل بتطبيق المعيار الدولي لرفع التقارير المالية رقم-9 في ظل تفشي وباء كوفيد-19

أبوظبي (4 أبريل 2020): أصدر كل من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، و"سلطة تنظيم الخدمات المالية" في سوق أبوظبي العالمي، و"سلطة تنظيم الخدمات المالية"، في مركز دبي المالي العالمي، ويشار إليهم مجتمعين بـ "السلطات"، اليوم توجيهات للبنوك وشركات التمويل، تتعلق بتطبيق المعيار الدولي لرفع التقارير المالية رقم-9 (IFRS-9) في ظل تفشي وباء فيروس كورونا (كوفيد-19).

وتتولى هذه السلطات مهمة التنظيم والإشراف على بنوك وشركات تمويل قد يكون لديها عملاء يعانون من ضغوط مالية نتيجة لتفشي وباء فيروس كورونا (كوفيد-19). وفي ضوء اضطراب الأوضاع الاقتصادية الذي نجم عن تفشي كوفيد-19، اتخذ مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، مسبقاً، إجراءات لتوفير عدد من التدابير لدعم البنوك وشركات التمويل تحت "خطة الدعم الاقتصادي الشاملة الموجهة"، وقد باتت هذه التدابير متاحة اعتباراً من 15 مارس 2020. كما تدعم هذه السلطات مبادرات محلية واتحادية تهدف إلى توفير حلول مستدامة لمدينين الذين يستخدمون البرامج تخفيف الديون المدعومة من قبل الحكومة في هذا الوقت العصيب.

وإضافة لتلك التدابير، تُؤمن السلطات بضرورة توظيف المرونة المتأصلة في إطار المعيار الدولي لرفع التقارير المالية رقم-9 (IFRS-9) بواسطة البنوك وشركات التمويل المشاركة في "خطة الدعم الاقتصادي الشاملة الموجهة"، للتعامل مع الأزمة



finance companies that are part of the TESS. To assist these banks and finance companies, the Authorities will be publishing specific guidance with respect to the calculation of Expected Credit Loss (“ECL”) provisioning under IFRS 9.

The guidance, developed collectively by the Authorities, provides practical solutions for banks and finance companies in managing the impact of the current economic uncertainty on ECL, while remaining compliant with IFRS 9 and promoting consistency of approach. The overriding objective of the guidance is to ensure that financial reports are based on up to date estimations of the risks faced by banks and finance companies, while recognising the magnitude of support measures implemented by the Authorities, and acknowledging that the decision-making process related to IFRS 9 application will need to be adjusted in the current environment. The joint guidance has been released simultaneously by the Authorities to their regulated banks and finance companies, targeted at those that are participating in the TESS. The Authorities encourage those institutions to review the guidance and reach out to their respective supervisors for further clarification, if required.

الحالية. ولمساعدة هذه البنوك وشركات التمويل، عمدت السلطات الآن إلى نشر توجيهات محددة فيما يتعلق باحتساب مخصصات "الخسائر الائتمانية المتوقعة" تحت المعيار الدولي لرفع التقارير المالية رقم-9 (IFRS-9).

وتُوفّر التوجيهات، التي تم تطويرها بشكل جماعي بواسطة السلطات، حلاً عملياً للبنوك وشركات التمويل في إدارة تأثير عدم التيقن الاقتصادي السائد حالياً على "الخسائر الائتمانية المتوقعة"، مع البقاء في وضع الامتثال لمتطلبات المعيار الدولي لرفع التقارير المالية رقم-9، وتعزيز اتساق المنهجية. إن الهدف الأشمل لهذه التوجيهات، هو التحقق من أن التقارير المالية مبنية على تقديرات حديثة للمخاطر التي تواجهها البنوك وشركات التمويل، والتعرّف، في الوقت نفسه، على حجم تدابير الدعم المطبقة بواسطة السلطات، والإقرار بأن عملية اتخاذ القرار المتعلقة بتطبيق المعيار الدولي لرفع التقارير المالية رقم-9 ستكون بحاجة للتعديل، تحت البيئة السائدة حالياً. وقد أصدرت السلطات التوجيهات المشتركة، في توقيت واحد، للبنوك وشركات التمويل، مستهدفة البنوك وشركات التمويل المشاركة في "خطة الدعم الاقتصادي الشاملة الموجهة". وتشجّع السلطات تلك المؤسسات بمراجعة هذه التوجيهات، والتواصل مع السلطات الإشرافية ذات الصلة لمزيد من التوضيح، إذا لزم الأمر.

-Ends-

-انتهى-